



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

## هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

مجموعة العمل الفنية الحكومية الدولية المخصصة  
المعنية بالموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة

الدورة الأولى

روما، 20-22 يونيو/حزيران 2016

النظام الأساسي لمجموعة العمل الفنية الحكومية الدولية المخصصة  
المعنية بالموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة

والأعضاء والأعضاء المناوبون المنتخبون من قبل هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة  
في دورتها العادية الخامسة عشرة



يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)، وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة  
للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة.

ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة [www.fao.org](http://www.fao.org)

## النظام الأساسي لمجموعة العمل الفنية الحكومية الدولية المخصصة المعنية بالموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة

### المادة الأولى – الاختصاصات

1- تقوم جماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المخصصة المعنية بالموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة (جماعة العمل) بما يلي:

- استعراض الأوضاع والقضايا المرتبطة بالموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة، وإسداء المشورة ورفع توصيات للهيئة بشأن هذه المسائل؛
- بحث التقدم المحرز في تنفيذ برنامج عمل الهيئة في مجال الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة وأية مسائل أخرى تحيلها الهيئة إلى جماعة العمل؛
- رفع تقرير إلى الهيئة عن أنشطتها.

2- حرصاً على أن تؤدي جماعة العمل الولاية الموكلة إليها، ستُسند إليها الهيئة مهام محددة.

### المادة الثانية – تشكيل جماعة العمل

تتألف جماعة العمل من ثمانية وعشرين عضواً من الأقاليم التالية:

- خمسة أعضاء من أفريقيا
- خمسة أعضاء من أوروبا
- خمسة أعضاء من آسيا
- خمسة أعضاء من أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي
- أربعة أعضاء من الشرق الأدنى
- عضوان اثنان من أمريكا الشمالية
- عضوان اثنان من جنوب غرب المحيط الهادئ.

### المادة الثالثة – انتخاب الأعضاء والأعضاء المناوبين ومدة عضويتهم

يتم انتخاب أعضاء جماعة العمل في كل دورة عادية من دورات الهيئة، ويحتفظون بعضويتهم حتى انعقاد الدورة العادية التالية للهيئة. ويجوز انتخابهم لولاية ثانية. وتنتخب اللجنة إضافة إلى ذلك في كل دورة من دوراتها العادية قائمة مؤلفة من عضوين مناوبين اثنين عن اكل إقليم. ويحل كل عضو من الأعضاء، بحسب الترتيب الذي يردون فيه على القائمة، محل أي عضو يقدم استقالته ويبلغ الأمانة بذلك.

يجوز انتخاب الأعضاء والأعضاء المناوبين لولاية أخرى.

يطلب إلى الأعضاء تأكيد مشاركتهم في اجتماع مجموعة العمل. وفي حال تعذر على عضو في مجموعة العمل حضور الاجتماع، وإذا كان قد أبلغ الأمانة بذلك، يحلّ محلّ هذا العضو في الوقت المناسب أحد الأعضاء المناوبين المنتخبين من الإقليم نفسه.

في حال لم يحضر عضو في مجموعة العمل الاجتماع، يجوز لمجموعة العمل، بالتشاور مع الإقليم، استبدال هذا العضو، في هذه الحالة الخاصة بالذات، بأحد أعضاء الهيئة من الإقليم نفسه من بين الحاضرين في الاجتماع.

#### المادة الرابعة – أعضاء المكتب

1- تنتخب جماعة العمل رئيسها ونائباً أو أكثر للرئيس من بين ممثلي أعضاء جماعة العمل في مستهلّ كل دورة من دوراتها. ويشغل أعضاء المكتب هؤلاء مناصبهم حتى الدورة التالية لجماعة العمل، ويجوز انتخابهم لولاية ثانية.

2- يتولى الرئيس، أو أحد نواب الرئيس في حالة غيابه، رئاسة اجتماعات جماعة العمل، ويمارس أي وظائف أخرى قد تلزم لتيسير العمل.

#### المادة الخامسة – الدورات

تقرر الهيئة مواعيد انعقاد دورات جماعة العمل ومدتها كلما اقتضى الأمر ذلك. وعلى أي حال، لا تعقد جماعة العمل أكثر من دورة عادية واحدة كل عام.

#### المادة السادسة – المراقبون

1- يجوز لأعضاء الهيئة من غير الأعضاء في جماعة العمل، بناءً على طلب أمانة الهيئة، المشاركة في أعمال جماعة العمل بصفة مراقبين.

2- لجماعة العمل، أو هيئة المكتب نيابة عنها، أن تدعو خبراء، وكذلك ممثلي المنظمات الدولية المتخصصة، لحضور اجتماعاتها.

#### المادة السابعة – تطبيق اللائحة الداخلية لهيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

تُطبّق أحكام اللائحة الداخلية لهيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة، بعد إجراء التغييرات الضرورية، على جميع المسائل التي لم تُعالج على نحو محدد في النظام الأساسي الحالي.

الأعضاء والأعضاء المناوبون في مجموعة العمل الفنية الحكومية الدولية  
المخصصة المعنية بالموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة  
والمنتخبون من قبل هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة في دورتها العادية الخامسة عشرة

البلد	التشكيل (عدد البلدان في كل إقليم)
الكاميرون كابو فردي المغرب أوغندا جنوب أفريقيا العضو المناوب الأول: السنغال العضو المناوب الثاني: ناميبيا	أفريقيا (5)
بنغلاديش كمبوديا اليابان جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ماليزيا العضو المناوب الأول: باكستان العضو المناوب الثاني: سري لانكا	آسيا (5)
الجمهورية التشيكية فرنسا ألمانيا النرويج إسبانيا العضو المناوب الأول: بولندا العضو المناوب الثاني: هنغاريا	أوروبا (5)
الأرجنتين البرازيل غيانا بنما أوروغواي العضو المناوب الأول: جامايكا	أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي (5)

---

الشرق الأدنى (4)	جمهورية مصر العربية جمهورية إيران الإسلامية الكويت سلطنة عمان العضو المناوب الأول: المملكة العربية السعودية العضو المناوب الثاني: قطر
أمريكا الشمالية (2)	كندا الولايات المتحدة الأمريكية
جنوب غرب المحيط الهادئ (2)	بالاو جزر سليمان العضو المناوب الأول: تونغا العضو المناوب الثاني: جزر مارشال

---